POLÍTICA DE ARMAS EN CAMPUS

Weapons on Campus Policy

Instituto Thomas Jefferson Valle Real

VERSIÓN EN ESPAÑOL	ENGLISH VERSION
A. JUSTIFICACIÓN Y PROPÓSITO	**A. RATIONALE & PURPOSE**
Es política del International Schools Partnership (ISP) y del Instituto Thomas Jefferson Valle Real promover el más alto nivel de seguridad y protección en todas sus actividades dentro y fuera de las instalaciones escolares. En consecuencia, ISP e ITJ Valle Real mantienen una política de TOLERANCIA CERO A LAS ARMAS. NINGUNA PERSONA, MIENTRAS SE ENCUENTRE EN LOS INMUEBLES, TERRENOS O EVENTOS DEL COLEGIO/EMPRESA, PODRÁ ALMACENAR, PORTAR O POSEER NINGÚN ARMA QUE PUEDA PONER EN PELIGRO A QUIENES LE RODEAN. Esta política se complementa directamente con la Política de Protección Infantil y Salvaguarda del colegio, considerando la presencia o portación de armas como una situación de riesgo grave de Protección del Menor (Nivel 1 o 2 de crisis).	It is the policy of ISP and Instituto Thomas Jefferson Valle Real to promote the highest level of safety and security in all its activities, both within and outside school premises. Accordingly, ISP has a ZERO TOLERANCE TO WEAPONS AND NO PERSON WHILE ON ISP PREMISES SHALL STORE OR CARRY A WEAPON THAT COULD ENDANGER THOSE AROUND THEM. This policy directly links with the school's Child Protection and Safeguarding Policy, treating any weapons incident as a serious Child Protection matter (potential Level 1 or 2 crisis).
B. ALCANCE DE LA POLÍTICA	**B. POLICY SCOPE**
Esta política cubre a todos los espacios y oficinas del Instituto Thomas Jefferson Valle Real. Aplica sin excepción a la totalidad de los estudiantes, colaboradores (docentes, administrativos y operativos), padres/madres de familia o tutores, visitantes, proveedores, contratistas y personal de agencias socias, tanto en el campus como en eventos escolares realizados fuera de las instalaciones.	The policy covers all facilities and offices of Instituto Thomas Jefferson Valle Real. It applies across the board to all students, staff, parents, visitors, contractors, and partner agency staff, both on company property and off property while attending school or company events.
C. DEFINICIONES CLAVE	**C. DEFINITIONS**
1. **Empresa / Colegio / Escuela**: Cualquier inmueble o instalación desde donde ISP o ITJ Valle Real lleven a cabo sus actividades diarias. Esto incluye, entre otros, todos los campus escolares, áreas deportivas, oficinas, transportes escolares y sedes de eventos.	1**. Company / School**: Any premises that ISP or ITJ Valle Real carries out its daily business from; this includes but is not restricted to all schools, sports facilities, offices, and event venues.

Elaborador por:| Prepared by: Lilian Garduño Ramírez
Revisado y autorizado por: | Reviewed and approved by: : Alejandra Moreno Rade
Agosto del 2026 | Agosto 2026

2. **Arma**: Cualquier dispositivo fabricado y diseñado para lesionar o matar a otro ser vivo, o cualquier dispositivo diseñado para parecer un arma. Los ejemplos de armas incluyen, entre otros: armas de fuego, explosivos (incluidos fuegos artificiales y pirotecnia), armas de aire comprimido, pistolas de balines/diábolos/perdigones, ballestas, arcos largos, espadas, armas de artes marciales, navajas o cuchillos de hoja prohibida (invisibles, balísticos, tácticos, de empuñadura, camuflado, mariposa, automáticos), cuchillos de caza o pesca, puños de acero (manoplas), réplicas o imitaciones de armas de fuego.

3. **Arma de Fuego**: Cualquier dispositivo que dispare una bala, perdigón, bengala, tranquilizante, arpón, dardo u otro proyectil, ya sea cargado o descargado, incluidos los alimentados por dióxido de carbono (CO2). Esto incluye, entre otros: pistolas, armas de aire, pistolas de dardos, revólveres, rifles, escopetas, cañones y cualquier munición para dichos dispositivos.

4. **Explosivos**: Cualquier combustible capaz de causar lesiones graves, incluidos, entre otros: cohetes/cohetones, pólvora negra, dinamita, explosivos plásticos o detonadores.

2. Weapon: A manufactured device designed to injure or kill another being, or a device designed to look like a weapon. Examples include, but are not limited to, firearms, explosives (including fireworks), air guns, pellet guns, BB guns, crossbows, long bows, swords, martial arts weapons, prohibited blades, hunting or fishing knives, brass knuckles, replica, or imitation firearms.

3. **Firearm**: Any device that shoots a bullet, pellet, flare, tranquilizer, spear, dart, or other projectile, whether loaded or unloaded, including those powered by CO2. This includes, but is not limited to, guns, air guns, dart guns, pistols, revolvers, rifles, shotguns, cannons, and any ammunition for such devices.

4. **Explosives**: Any combustible capable of causing serious injury including but not limited to firecrackers, black powder, dynamite, plastic explosives, or blasting caps.

D. PROCESO Y PROTOCOLO DE NOTIFICACIÓN

Todos los estudiantes, personal, padres/madres/tutores, visitantes y contratistas tienen estrictamente prohibido poseer armas, incluidas armas de fuego y explosivos, en cualquier lugar de las instalaciones del colegio o fuera de ellas durante eventos institucionales. Esta prohibición se aplica independientemente de si el poseedor cuenta con alguna licencia legal o permiso emitido por autoridades civiles o militares.

Cualquier persona que posea o use un arma (salvo las excepciones autorizadas) deberá entregar e inmovilizar inmediatamente el arma de manera segura si es factible hacerlo, o de lo contrario se llamará a las autoridades policiales competentes para asegurar el área y desarmar el dispositivo.
ITJ Valle Real es responsable de asegurar que todos los contratos de inscripción de familias y estudiantes hagan referencia explícita a esta política. Al firmar el contrato escolar, los padres/madres/tutores y estudiantes reconocen expresamente la importancia y los términos de esta política de tolerancia cero.

D. PROCESS & NOTIFICATION PROTOCOL

All students, staff, parents, visitors, and contractors are strictly prohibited from possessing weapons, including firearms and explosives, anywhere on company property or off property while attending a company event. The prohibitions apply regardless of whether any legal license has been issued to the possessor.

Anyone possessing or using a weapon other than those subject to specific exceptions will be asked to immediately surrender the weapon if safe to do so and/or the necessary law enforcement authorities will be called to disarm said device.
ISP schools will be responsible for ensuring that all parent and student contracts explicitly refer to this policy. By signing the school agreement, parents, guardians and students acknowledge the importance and terms of this policy.

E. SANCIONES INSTITUCIONALES Y LEGALES

La violación de esta política conlleva la aplicación inmediata e inflexible de las siguientes sanciones institucionales, además de las acciones penales o civiles correspondientes:

- **Estudiante**: Expulsión permanente e inmediata del colegio, denuncia ante las autoridades policiales/ministeriales correspondientes y prohibición de por vida para ingresar a cualquier propiedad, campus o evento de ISP e ITJ Valle Real.
- **Colaborador / Personal**: Despido inmediato por rescisión de contrato con causa justificada, denuncia ante las autoridades policiales/ministeriales, veto permanente de por vida en todas las propiedades y eventos de ISP e ITJ Valle Real, y notificación inmediata al Director Global de Operaciones de Personal.
- **Contratista / Proveedor / Terceros**: Rescisión inmediata del contrato comercial, expulsión permanente y veto de por vida en todas las propiedades e instalaciones de ISP/ITJ Valle Real, así como veto total para futuros contratos con el grupo.
- **Padre/Madre de Familia / Tutor o personal bajo su responsabilidad**: Rescisión permanente del contrato de prestación de servicios educativos con la familia, lo que resultará en la baja definitiva de sus hijos(as)/estudiantes del colegio al finalizar el periodo lectivo correspondiente (o de forma inmediata según el nivel de riesgo), y veto permanente de por vida para toda la familia en las propiedades y eventos de ISP/ITJ Valle Real.

El Director Global de Riesgo Operativo y el CEO de la División acuerdan la sanción final y coordinan con el RMD el proceso formal de comunicación y ejecución.

E. MANDATORY SANCTIONS

Violation of this policy carries the immediate and unyielding application of mandatory sanctions, alongside reporting to law enforcement authorities:

- **Student**: Permanent exclusion from the school, reported to the Police, and a lifetime ban from all ISP/ITJ Valle Real premises and events.
- **Staff:** Immediate dismissal, reported to the Police, a lifetime ban from all ISP and ITJ Valle Real premises and events, and notification to the Group Head of People Operations.
- **Contractor / Third Party**: Immediate contract termination, permanent/lifetime exclusion from all ISP properties and events, and embargo on future contracts with ISP.
- **Parent or Guardian or Staff under their Supervision**: Permanent severing of contract with family resulting in student(s) leaving the school at the end of the academic year (or immediately depending on risk assessment) and a whole family permanent/lifetime exclusion from all ISP/ITJ Valle Real properties and events.

The Group Head of Operational Risk and the relevant Divisional CEO (DCEO) will agree the final sanction and work with the RMD on communication and process.

F. EXCEPCIONES Y EXENCIONES PERMITIDAS

Las excepciones a esta política solo pueden ser otorgadas conjuntamente por el Director Global de Riesgo Operativo y el CEO de la División (por ejemplo, para producciones teatrales u obras escolares). Cualquier excepción debe solicitarse por escrito con suficiente antelación al evento. La aprobación por escrito especificará el catálogo detallado de utilería/armas autorizadas, su propósito pedagógico o artístico, los responsables autorizados para manejarlas, la duración en el sitio y las medidas de almacenamiento seguro bajo llave cuando no estén en uso.

F. EXCEPTIONS & PERMITTED EXEMPTIONS

Exceptions to the policy may be granted solely by the Group Head of Operational Risk and the relevant Divisional CEO (DCEO), such as for theatrical productions.

Any exception must be requested in writing prior to a specific event. The written approval will detail approved weapons, purpose, authorized users, duration on site, and safe storage provisions when not in use.

Elaborador por:| Prepared by: Lilian Garduño Ramírez
Revisado y autorizado por: | Reviewed and approved by: : Alejandra Moreno Rade
Agosto del 2026 | Agosto 2026

Esta política exime únicamente herramientas de uso técnico/mantenimiento utilizadas para fines lícitos en el trabajo y previamente autorizadas para la realización de dicho trabajo por la Dirección General, siempre que no sean blandidas, mostradas o portadas de manera que causen alarma o preocupación.

This policy exempts only tools used for technical or maintenance purposes in the course of lawful work, provided that their use has been authorised in advance by the Head of School and that they are not wielded, displayed or carried in a manner that causes alarm or concern.

G. COMUNICACIÓN DE INCIDENTES

1. **Ocurrencia del Incidente** (Adulto o Estudiante) ⟶ Notificación inmediata a Dirección General / Dirección de Sección. Si el incidente involucra a un adulto, también se notificará a la Jefatura de Operaciones.
2. **Notificación** al Regional Managing Director (RMD), Divisional CEO y Group Head of Operational Risk.
3. **Escalamiento a Nivel Grupo**: Notificación al CEO y COO del Grupo ISP.
4. **Ejecución de Sanciones**: El RMD, DCEO y Dirección General aplican el protocolo de aislamiento, denuncia policial y sanciones definitivas según la política. En el caso de estudiantes esto sucederá a la par de la notificación a RMD.

Vínculo con Salvaguarda:
Todo incidente con armas activa de inmediato la intervención del Líder Designado de Salvaguarda (LDS) para brindar protección física y emocional a los estudiantes involucrados o testigos.

G. INCIDENT COMMUNICATION

1. **Incident Occurs** (Adult or Student) ⟶ Immediate notification to Principal / School Management. If the incident involves an adult, the Office Manager must also be notified.
2. **Notification** to Regional Managing Director (RMD), Divisional CEO, and Group Head of Operational Risk.
3. **Escalation to Group:** Notification to Group CEO / COO / Group Incident Team (incidentteam@ispschools.com).
4. **Implementation of Sanctions**: RMD, DCEO, and Principal execute lockdown, police reporting, and mandatory sanctions per policy. In cases involving students, this will take place simultaneously with the notification to the RMD.

Safeguarding Linkage:
Any weapons incident immediately triggers the Designated Safeguarding Lead (DSL) intervention to provide physical and emotional protection to students and witnesses.